

ZMLUVA O DODÁVKE INICIALIZÁCIE DOPRAVNEJ APLIKÁCIE ČIPOVÝCH KARIET.

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

DODÁVATEL':

Názov firmy: **TransData s.r.o.**
Sídlo: M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina
V zastúpení: Ing. Branislav Jurčišin, konateľ
Ing. Karol Gogolák, MBA, konateľ
IČO: 35741236
DIČ: 2020242763
IČ DPH: SK 2020242763
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2625190579/1100
IBAN: SK42 1100 0000 0026 2519 0579
BIC/SWIFT: TATRSKBX
Registrácia spoločnosti: Okresný súd Žilina, oddiel: Sro, vložka č.69536/L
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy: [REDACTED]
Telefón: [REDACTED]
Email: obchod@transdata.sk
(ďalej len „Dodávateľ“)

a

OBJEDNÁVATEL':

Názov firmy : **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**
Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice
V zastúpení: Ing. Roman Danko, predseda predstavenstva
Mgr. Marcel Čop, člen predstavenstva
IČO: 31 701 914
DIČ: 2020488206
IČ DPH: SK2020488206
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 6610186006/1111
IBAN : SK36 1111 0000 0066 1018 6006
BIC/SWIFT: UNCRSKBX
Registrácia spoločnosti: Mestský súd Košice, oddiel: Sa, vložka č. 559/V
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy: [REDACTED]
Telefón: [REDACTED]
Email: [REDACTED]
(ďalej len „Objednávateľ“)

(ďalej spoločne tiež len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“)



NAKOLKO:

- A. Objednávateľ je prevádzkovateľ pravidelnej autobusovej dopravy v danom regióne na základe platnej Zmluvy o výkone vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej mestskej autobusovej doprave s miestne príslušnou mestom, ktorý ponúka cestujúcim možnosť zakúpenia cestovných lístkov na autobusovú dopravu elektronickou formou prostredníctvom bezkontaktnej čipovej karty s inicializovanou Dopravnou aplikáciou.
- B. Dodávateľ poskytne Objednávateľovi na základe objednávok Inicializáciu Dopravnej aplikácie na Čipové karty, ktoré zabezpečí Objednávateľ. Zmluvné strany majú záujem upraviť komplexne svoje vzájomné práva a povinnosti týkajúce sa poskytnutia služby Inicializácie Dopravnej aplikácie na Čipové karty.

1. ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NASLEDOVNE: DEFINÍCIE

- 1.1 Nasledujúce pojmy s veľkým začiatočným písmenom použité v tejto Zmluve majú nasledovný význam:

Akceptačné zariadenie je zariadenie pre elektronickú komunikáciu (čítanie a zápis údajov) s bezkontaktnými čipovými kartami, ktoré pozostáva z hardware (čítačka Čipových kariet) ako aj príslušného software k čítačke a príslušného spotrebného tovaru.

Čipová karta znamená bezkontaktnú čipovú kartu obsahujúcu Dopravnú aplikáciu.

Dopravná aplikácia (DA) predstavuje súbor údajových štruktúr nahratých na čipe bezkontaktnej čipovej karty alebo na inom nosiči a spôsobov ich použitia, ktoré umožňujú držiteľovi bezkontaktnej čipovej karty použitie bezkontaktnej čipovej karty ako nosiča predplatných časových lístkov (**PCL**) určených na cestovanie vo verejnej osobnej doprave a umožňuje použitie elektronickej peňaženky (**EP**) alebo aj ich kombináciu ako aj násobné možnosti použitia. Dopravná aplikácia je programovým technickým riešením a predmetom duševného vlastníctva Dodávateľa.

Elektronická peňaženka (EP) predstavuje elektronickú aplikáciu vytvorenú v čipe bezkontaktnej čipovej karty alebo na inom nosiči, ktorá uchováva nominálnu hodnotu v podobe kreditu a je akceptovaná dopravcom k úhrade ním poskytovaných služieb osobnej dopravy. Elektronická peňaženka je programovým technickým riešením a predmetom duševného vlastníctva Dodávateľa.

Inicializácia Dopravnej aplikácie znamená technologický proces, na základe ktorého bude Dopravná aplikácia zapísaná na bezkontaktnej čipovej karte a bude spôsobilá na použitie vo verejnej osobnej doprave jej držiteľom.

Držiteľ čipovej karty alebo **Držiteľ** je fyzická osoba, ktorej bola Čipová karta vydaná oprávneným vydavateľom t.j. Objednávateľom, iným dopravcom, alebo strednou alebo vysokou školou/univerzitou.

Preukaz študenta vysokej školy alebo **Preukaz študenta** je doklad potvrdzujúci právne postavenie študenta vysokej školy, vystavený podľa §67 Zákona 131/2002 Z. z. o vysokých školách vo forme multifunkčnej čipovej karty, ktorý študenta oprávňuje využívať práva a výhody vyplývajúce zo zákonov, z vnútorných predpisov vysokej školy a z dohôd s inými právnickými osobami.

Preukaz žiaka je vyjadrením právneho postavenia žiaka (identifikačným dokladom) dennej formy štúdia na základnej alebo strednej škole v podobe bezkontaktnej čipovej karty.

Master kľúč znamená administrátorský kľúč vo forme elektronického zápisu, ktorý umožňuje správu Čipových kariet, a to nahrávanie a vymazávanie aplikácií na Čipovej karte.

Technické zabezpečenie akceptácie predstavuje akceptáciu Čipovej karty na Akceptačnom zariadení Objednávateľa, ktoré spolu s príslušným softvérom príslušný Dodávateľ poskytol Objednávateľovi na základe osobitnej zmluvy.

SAM modul – HW modul v Akceptačnom zariadení, ktorý umožňuje bezpečnú komunikáciu s kartami.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Dodávateľ zodpovedá za plnú funkčnosť dodávky a používania bezkontaktných čipových kariet vždy podľa aktuálne platnej tarify.
- 2.2 Za podmienok podľa tejto Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje poskytovať službu Inicializácie Dopravnej aplikácie na Čipové karty, ktoré zabezpečí Objednávateľ. Inicializované Čipové karty sú určené pre prácu s Akceptačnými zariadeniami Dodávateľa.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje Inicializované Čipové karty prevziať a zaplatiť Dodávateľovi cenu podľa článku 5 tejto Zmluvy.

3. PODMIENKY OBJEDNANIA INICIALIZÁCIE ČIPOVÝCH KARIET

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje Objednávateľovi dodať Inicializáciu Čipových kariet na základe potvrdenej objednávky podľa bodu 3.2, pričom objednávka i) musí obsahovať celkový počet Inicializácie Čipových kariet a ii) musí byť uskutočnená osobou určenou Objednávateľom podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy.
- 3.2 Objednávka bude zasielaná prostredníctvom emailu kontaktným osobám Dodávateľa na adresu uvedenú v tomto bode 3.2 nižšie. Objednávka je pre Dodávateľa záväzná až keď ju potvrdí Objednávateľovi na určenú emailovú adresu kontaktnej osoby Objednávateľa, uvedenú v tomto bode 3.2 nižšie. Dodávateľ je povinný na objednávku odpovedať do troch (3) pracovných dní. V prípade, ak Dodávateľ neodpovie na objednávku v lehote podľa predchádzajúcej vety, považuje sa objednávka za potvrdenú. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú bez zbytočného odkladu navzájom informovať o zmene kontaktných osôb pre objednávky. Na zmenu kontaktných údajov pre účely objednávok sa nevyžaduje písomný dodatok k Zmluve.

KONTAKTNÉ OSOBY PRE OBJEDNÁVKY:

Za Objednávateľa:



Za Dodávateľa:



4. DODANIE ČIPOVÝCH KARIET

- 4.1 Doba dodania Inicializácie Čipových kariet je do 20 kalendárnych dní od termínu potvrdenia objednávky podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy. Zmena termínu dodania môže byť Zmluvnými stranami osobitne dojednaná po vzájomnej dohode.
- 4.2 Miestom dodania je sídlo Objednávateľa. Náklady na prepravu znáša Dodávateľ.
- 4.3 Dodanie nepersonifikovaných Inicializovaných Čipových kariet Zmluvné strany potvrdia v písomnom dodacom protokole. Súčasťou dodacieho protokolu musí byť:
 - určenie počtu dodaných Inicializovaných Čipových kariet;



- vady Inicializovaných Čipových kariet zistené pri preberaní;
 - dátum a miesto vystavenia protokolu;
 - podpis oprávneného zástupcu Objednávateľa.
- 4.4 Objednávateľ je povinný nedostatky dodania týkajúce sa počtu Inicializovaných Čipových kariet uplatniť u Dodávateľa bez zbytočného odkladu po prevzatí Inicializovaných Čipových kariet.
- 4.5 Minimálny počet Inicializácie Čipových kariet pri jednej objednávke je 5.000 kusov.
- 4.6 Dodávateľ je po dohode s Objednávateľom oprávnený dodať objednanú Inicializáciu Čipových kariet aj v čiastkových plneniach.
- 4.7 Dodávateľ na požiadanie Objednávateľa prevedie testovanie ním zabezpečených a dodaných čipových kariet (Vzoriek), postupom uvedeným v Prílohe č.1.

5. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Cena za dodanie Inicializácie Čipovej karty je určená v cenníku podľa Prílohy č. 2 k tejto Zmluve (ďalej len „Cenník“). K takto vypočítanej cene sa pripočíta daň z pridanej hodnoty vo výške určenej podľa predpisov platných v čase rozhodujúcim pre výpočet dane.
- 5.2 Zmenu Jednotkovej ceny Inicializácie Čipovej karty v Cenníku možné dohodnúť iba písomne dodatkom k tejto Zmluve.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje počas doby platnosti tejto zmluvy (36 mesiacov) objednať a odobrať [45.000] kusov Inicializácie Čipovej karty (ďalej len „**Dohodnutý odber**“).
- 5.4 **Konečná cena dodávky.** Konečná cena dodávky Inicializácie Čipových kariet bude vypočítaná ako súčin počtu Čipových kariet a ceny za službu Inicializácie Dopravnej aplikácie na Čipovej karte.
- 5.5 Dodávateľ vystaví faktúru za Inicializáciu Čipových kariet dodaných v danom kalendárnom mesiaci a doručí ju Objednávateľovi najneskôr do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Splatnosť faktúr je 30 dní. Peňažné plnenie sa považuje za uskutočnené dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet príjemcu.
- 5.7 V prípade omeškania so zaplatením ceny za Inicializáciu Čipových kariet je Dodávateľ oprávnený žiadať úrok z omeškania vo výške 0,025% dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 5.8 V prípade omeškania s dodaním Inicializácie Čipových kariet je Objednávateľ oprávnený žiadať úrok z omeškania vo výške 0,025% Ceny za objednanú Inicializáciu Čipových kariet za každý deň omeškania.

6. PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 6.1 Dopravná aplikácia je predmetom duševného vlastníctva Dodávateľa, ktoré je chránené zákonom č. 185/2015 Z. z. autorský zákon (ďalej len „**autorský zákon**“). Dodávateľ vykonáva v zmysle autorského zákona všetky majetkové práva k Dopravnej aplikácii. Dodávateľ tým, že poskytol Objednávateľovi akékoľvek informácie týkajúce sa Dopravnej aplikácie, neprevádza na Objednávateľa žiadne vlastnícke ani spoluvlastnícke práva k Dopravnej aplikácii.
- 6.2 Dodávateľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie rozmnoženiny Dopravnej aplikácie výhradne na Čipových kartách Inicializovaných Dodávateľom a výlučne v súlade s účelom tejto Zmluvy, t.j. na vydanie Čipovej karty s Dopravnou aplikáciou Držiteľovi a na využitie Dopravnej aplikácie Držiteľom na cestovanie vo verejnej osobnej doprave v Slovenskej republike (ďalej len „**licencia k Dopravnej aplikácii**“). Licenciu k Dopravnej aplikácii nadobudne Objednávateľ okamihom dodania Inicializovaných Čipových kariet. Licencia je udelená ako nevýhradná a výlučne v územnom rozsahu Slovenskej republiky v trvaní 5 rokov odo dňa prevzatia konkrétnej čipovej karty.

- 6.3 Objednávateľ nie je oprávnený postúpiť licenciu k Dopravnej aplikácii tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Dodávateľa. Objednávateľ nie je oprávnený použiť Dopravnú aplikáciu inak ako v Čipovej karte vydanéj Držiteľovi za účelom využitia Dopravnej aplikácie Držiteľom na cestovanie vo verejnej osobnej doprave v Slovenskej republike. Objednávateľ najmä nie je oprávnený kopírovať, upravovať, meniť Dopravnú aplikáciu, vytvárať odvodené diela, distribuovať alebo licencovať Dopravnú aplikáciu, ak nie je v tejto Zmluve výslovne stanovené inak.
- 6.4 Objednávateľ je oprávnený poskytnúť súhlas na využitie Dopravnej aplikácie (sublicenciu) výlučne Držiteľovi za účelom využitia Čipovej karty na účely cestovania vo verejnej osobnej doprave. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby sa Držiteľ zaviazal nevyužívať Dopravnú aplikáciu za iným účelom ako podľa predchádzajúcej vety, najmä, ale nie výlučne, aby Dopravnú aplikáciu nebol oprávnený kopírovať, upravovať, meniť, vytvárať odvodené diela, distribuovať na komerčné účely alebo ďalej licencovať.
- 6.5 V prípade, ak Zmluvné strany porušia akúkoľvek zo svojich povinností, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tohto článku 6 o právach duševného vlastníctva, bude to považované za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré zakladá právo Zmluvných strán odstúpiť od Zmluvy bez nutnosti predchádzajúceho upozornenia s dodatočnou lehotou na nápravu porušenia. Následkom odstúpenia v tomto prípade je zánik licencie podľa tohto článku 6 Zmluvy vo vzťahu k všetkým Inicializovaným Čipovým kartám dodaným Dodávateľom Objednávateľovi.

7. OBCHODNÉ TAJOMSTVO A DÔVERNÉ INFORMÁCIE

- 7.1 Dodávateľ ako technický integrátor aplikácií zodpovedá za funkčnosť, bezpečnosť a kompatibilitu Dopravnej aplikácie v systéme Objednávateľa. Objednávateľ berie na vedomie, že Inicializáciu Dopravnej aplikácie je oprávnený vykonávať Dodávateľ na základe predošlého súhlasu Objednávateľa. Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí, že Dodávateľ je výlučným zhotoviteľom a jedinou osobou oprávnenou nakladať a disponovať s Master kľúčom. Master kľúč nie je súčasťou dodania Inicializácie Čipových kariet.
- 7.2 Objednávateľ berie na vedomie, že Master kľúč k Dopravnej aplikácii predstavuje predmet obchodného tajomstva Dodávateľa, ktorý je oprávnený ho nesprístupniť ďalšej osobe. Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o prípadnej požiadavke tretej strany na sprístupnenie Master kľúča Objednávateľa. Dodávateľ sa zároveň zaväzuje nesprístupniť Master kľúč tretím stranám s výnimkou, ak táto Zmluva výslovne stanovuje inak.
- 7.3 Pre účely zvýšenia bezpečnosti dodaných Inicializovaných Čipových kariet a zabezpečenie pred ich zneužitím treťou osobou sa Dodávateľ zaväzuje vytvoriť pre Objednávateľa samostatný Master kľúč k Inicializovaným Čipovým kartám dodaným na základe tejto Zmluvy po realizácii upgrade SAM modulov v zmysle Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

8. ZÁRUKA

- 8.1 Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi záruku, že dodaná Inicializácia Čipových kariet zabezpečí, že budú spôsobilé na použitie na účel dohodnutý touto Zmluvou počas záručnej doby uvedenej v bode 8.2 tejto Zmluvy.
- 8.2 Záručná doba na Čipové karty je 36 mesiacov a začína plynúť podpísaním protokolu o prevzatí podľa bodu 4.3 tejto Zmluvy.
- 8.3 Ak sa na Inicializovanej Čipovej karte vyskytne vada, na ktorú sa vzťahuje záruka, Objednávateľ je povinný bezodkladne po jej zistení vadu riadne nahlásiť Dodávateľovi. Za riadne nahlásenie vady sa považuje písomné alebo e-mailové nahlásenie s presným určením vady.
- 8.4 V prípade ak bude mať podľa bodu 4.3 nahlásená Inicializovaná Čipová karta personifikovaná, alebo nepersonifikovaná, vady súvisiace s jej inicializáciou, je Dodávateľ povinný ich odstrániť, prípadne vymeniť vadné Inicializované Čipové karty

- v termíne podľa dohody s Objednávateľom.
- 8.5 Záruka sa nevzťahuje na také vady Inicializácie Čipovej karty, ktoré boli spôsobené:
- a) akýmkoľvek fyzickým násilným poškodením Inicializovanej Čipovej karty,
 - b) elektronickým poškodením spôsobeným neoprávneným zásahom do elektronického obsahu Inicializovanej Čipovej karty.

9. TRVANIE ZMLUVY

- 9.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – 36 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať aj bez udania dôvodu písomnou výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane. Výpovedná lehota sú 3 mesiace a začínajú plynúť 1. deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 9.2 Okrem ukončenia v zmysle bodu 9.1 a 6.5 je Zmluvu možné ukončiť aj nasledujúcimi spôsobmi:
- písomnou dohodou Zmluvných strán ku dňu určenému v takej dohode,
 - odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti, inej ako podľa článku 6 tejto Zmluvy, a neodstránenia takého porušenia ani v primeranej dodatočnej lehote poskytnutej v písomnom upozornení, a to ku dňu doručenia
 - oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Pre vylúčenie pochybností, podmienky a následky odstúpenia od Zmluvy z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinnosti Objednávateľa podľa článku 6 tejto Zmluvy sú upravené v bode 6.5 Zmluvy.
- 9.3 V prípade ukončenia tejto Zmluvy podľa bodu 9.1 a 9.2 tejto Zmluvy, ustanovenia o licencií podľa článku 6 tejto Zmluvy zostávajú zachované vo vzťahu k dodaným Inicializovaným Čipovým kartám len po dobu platnosti príslušnej Čipovej karty tak ako je na každej Čipovej karte vyznačená.
- 9.4 Ukončenie tejto Zmluvy nemá vplyv na plnenie Dodávateľa, ktoré bolo riadne odovzdané a na povinnosť Objednávateľa uhradiť cenu už poskytnutých plnení alebo plnení, ktoré budú poskytnuté do uplynutia výpovednej doby. Ukončením zmluvy tiež nie sú dotknuté ustanovenia článku 7 o obchodnom tajomstve.

10. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 10.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že pri plnení Zmluvy môže dôjsť k úkonom, ktoré predstavujú spracúvanie osobných údajov v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany osobných údajov. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všetky povinnosti, ktoré im v súvislosti s takýmto spracúvaním môžu vzniknúť.
- 10.2 Zmluvné strany sa zaväzujú upraviť svoje vzájomné práva a povinnosti pri spracúvaní osobných údajov pri plnení tejto zmluvy osobitným dodatkom v súlade s kapitolou IV, oddielmi 1, 2 a 3 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Tento dodatok bude uzatvorený pred vykonaním prvej spracovateľskej operácie. Dodávateľ poskytne objednávateľovi potrebnú súčinnosť pri identifikácii podmienok spracúvania osobných údajov.
- 10.3 V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, Objednávateľ spracúva osobné údaje Dodávateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že je Dodávateľ právnickou osobou, zákonného/zmluvného zástupcu Dodávateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto Zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a /alebo zmluvnou požiadavkou, a v prípade ich neposkytnutia môže Objednávateľ odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú upravené v pravidlách ochrany osobných údajov, aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle Objednávateľa v sekcii Ochrana osobných údajov.

- 10.4 Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť v zmysle nariadenia GDPR a zákona o ochrane osobných údajov v súvislosti s osobnými údajmi, ktoré mu môžu byť poskytnuté za účelom plnenia povinností z tohto zmluvného vzťahu. Dodávateľ je povinný zaviazat' mlčanlivosťou svojich zamestnancov, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi, povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení pracovného alebo obdobného pracovného vzťahu zamestnanca ku dodávateľovi. Dodávateľ berie na vedomie, že zodpovedá za nedbanlivosť a prípadné cielené činy, ktoré by viedli k úniku, prípadne zneužitiu takto poskytnutých osobných údajov.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky.
- 11.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa príslušných právnych predpisov.
- 11.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky - Technická špecifikácia
Príloha č. 2 Cenník
- 11.4 Zmluva môže byť zmenená a doplňovaná výlučne formou písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 11.5 Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v troch rovnopisoch. Objednávateľ obdrží dva rovnopisy Zmluvy a Dodávateľ jeden rovnopis Zmluvy.

Na znak súhlasu s ustanoveniami tejto Zmluvy, Zmluvné strany prikladajú podpisy svojich oprávnených zástupcov.

V Žiline, dňa 28.04. 2025

Dodávateľ:



Ing. Branislav Jurčišin
konateľ
TransData s.r.o.



Ing. Karol Gogolák, MBA
konateľ
TransData s.r.o.

V Košiciach, dňa 05.05. 2025

Objednávateľ:



Ing. Roman Danko
predseda predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť



Mgr. Marcel Čko
člen predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť



A. Poskytnutie služby Inicializácie bezkontaktných čipových kariet (BČK) a licencia na ovládací softvér

1. Dopravný podnik mesta Košice aktuálne využíva čipové karty typu MIFARE DESfire ev1, čo je aj minimálna požiadavka na typ čipovej karty. Objednávateľ sa zaväzuje objednať službu Inicializácie čipových kariet v množstve 45.000 počas doby platnosti zmluvy, ktorá predstavuje 36 mesiacov. Čipové karty zabezpečí Objednávateľ.
2. Čipová karta pri dodaní Objednávateľovi musí obsahovať inicializovanú Dopravnú aplikáciu prepravcu, ktorá umožňuje:
 - (a) Objednávateľovi elektronicky personalizovať Čipovú kartu na jeho HW zariadeniach,
 - (b) Držiteľovi Čipovej karty použiť elektronickú peňaženku (EP) na úhradu cestovného a použiť kartu ako nosič jednorazových cestovných lístkov (JCL) alebo ako nosič predplatných cestovných lístkov (PCL), resp. ich kombináciu.
3. Čipové karty musia zabezpečovať plnú kompatibilitu v rámci systému ktoré využíva Dopravný podnik mesta Košice, a.s. a ktorý umožňuje plné zúčtovanie.
4. Dodávateľ Inicializácie čipovej karty sa musí zaviazat', že technicky zabezpečí akceptáciu Čipových kariet v režime Preukazu študenta a Preukazu žiaka na Akceptačných zariadeniach Objednávateľa. V rámci akceptácie podľa predchádzajúcej vety Dodávateľ na základe osobitných zmlúv so školami výhradne zodpovedá a zabezpečuje:
 - (a) prenos tarifného statusu Držiteľa Preukazu žiaka a Preukazu študenta do tarifno-informačného systému dopravcu (Objednávateľa),
 - (b) aktualizáciu informácií týkajúcich sa Preukazu žiaka a Preukazu študenta, t.j. zmenu tarifného statusu Držiteľa, stratu Preukazu žiaka, Preukazu študenta, vydanie duplikátu a predĺženie platnosti Preukazu žiaka a Preukazu študenta,
 - (c) technickú realizáciu priznania zľavy Držiteľovi Preukazu žiaka a Preukazu študenta v Akceptačných zariadeniach Objednávateľa.
 - (d) Dĺžka platnosti karty je 5 rokov
5. Dodávateľ Inicializovaných čipových kariet musí zabezpečiť, že Držiteľ preukazu školy, ktorý si nárokuje tarifné zľavy na základe aktuálneho právneho statusu, je aj oprávnený tieto zľavy reálne využívať a platný právny status žiaka alebo študenta je tak alokovaný v elektronickej podobe v čipe Preukazu žiaka/študenta. Dodávateľ Inicializácie čipovej karty je povinný overiť právny status žiaka alebo študenta spôsobom dohodnutým s vydavateľom karty.
6. Dodávateľ Inicializácie čipových kariet je povinný zabezpečiť Inicializáciu Dopravnej aplikácie na bezkontaktných čipových kartách dodaných Objednávateľom. Objednávateľ preberie iba Inicializované čipové karty.
7. Dodávateľ Inicializácie Čipových kariet berie na vedomie, že Inicializované Čipové karty sú určené pre potreby DPMK, a.s. na použitie v rámci zabezpečovania verejnej osobnej dopravy v Slovenskej republike a vzhľadom na skutočnosť, že Dodávateľ Inicializácie Čipových kariet je zodpovedný za Technické zabezpečenie akceptácie Inicializovaných Čipových kariet, nie je Dodávateľ Inicializácie Čipových kariet oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa odplatne alebo bezodplatne

previesť dodané Inicializované Čipové karty na tretiu osobu.

8. Dodávateľ na požiadanie Objednávateľa prevedie testovanie ním zabezpečených a dodaných čipových kariet (Vzoriek), ktoré bude pozostávať z:
- a) inicializácie Dopravnej aplikácie na 3ks čipových kariet (Vzoriek) a otestovanie ich funkčnosti.
 - b) vrátenie Inicializovaných čipových kariet (Vzoriek) v počte 3 ks späť k Objednávateľovi spolu s informáciou, či testovaná Vzorka spĺňa technické parametre na Inicializáciu čipovej karty a je plne použiteľná pre potreby Objednávateľa. V prípade ak Vzorka čipových kariet nespĺňa požadované, Dodávateľ uvedie dôvod pre ktorý Vzorka nespĺňa podmienky pre vykonanie jej Inicializácie.
 - c) Informáciu, či vzorka splnila/nespĺnila technické parametre a je vhodná na inicializáciu zašle Dodávateľ aj mailom na adresu osoby zodpovednej za plnenie zmluvy uvedenej v záhlaví Zmluvy do termínu uvedenom v bode 8. písm. d).
 - d) službu poskytne Dodávateľ bezodplatne a bezodkladne, vrátane dopravných nákladov, v lehote do najviac 5 pracovných dní.
 - e) testovanie Vzoriek využije Objednávateľ iba v nevyhnutnom prípade počas trvania zmluvy - pri procese obstarania Bezkontaktných čipových kariet.
9. Dodanie Inicializácie čipových kariet:
- (a) Doba dodania Inicializácie Čipových kariet môže byť maximálne do 20 kalendárnych dní od termínu potvrdenia objednávky dodávateľom Inicializácie čipovej karty. Zmena termínu dodania môže byť Zmluvnými stranami osobitne dojednaná vzhľadom na termíny výroby inicializácie a dopravy.
 - (b) Miestom dodania je sídlo Objednávateľa. Náklady na prepravu znáša Dodávateľ.
 - (c) Dodanie Inicializácie Čipových kariet Zmluvné strany potvrdia v písomnom dodacom protokole. Súčasťou dodacieho protokolu musí byť:
 - určenie počtu Inicializácií Čipových kariet a rozdiel oproti objednávke
 - vady Inicializácií Čipových kariet zistené pri preberaní;
 - dátum a miesto vystavenia protokolu;
 - podpis oprávneného zástupcu Objednávateľa.
 - (d) Objednávateľ je povinný nedostatky dodania týkajúce sa počtu Inicializácií Čipových kariet uplatniť u Dodávateľa bez zbytočného odkladu po prevzatí Inicializovaných Čipových kariet.
 - (e) Minimálny počet Inicializácií Čipových kariet pri jednej objednávke je 5.000 kusov.
 - (f) Po vzájomnej dohode medzi DPMK, a.s. a Dodávateľom je Dodávateľ oprávnený dodať objednané Inicializácie Čipových kariet aj v čiastkových plneniach.

B. Master Kľúč:

- 1. Dodávateľ zabezpečuje dodanie bezkontaktných čipových kariet kompatibilných pre prevádzku systému správy kariet, ktorý umožňuje bezpečné uloženie citlivých dát a generovanie samostatného Master kľúča pre objednávateľa, ktorým je Dopravný podnik mesta Košice, a.s. a pre ním vydávané karty.
- 2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnú kompatibilitu bezkontaktných čipových kariet aj po prípadnej realizácii upgradu SAM modulov u Objednávateľa, to je nevyhnutnou

podmienkou pre proces vydávania kariet s Master kľúčom.

3. Master kľúč na vydávané karty bude uložený v osobitnom hardvérovom bezpečnostnom module (HW security module - HSM) v správe Dodávateľa, bez jeho znalosti a možnosti prístupu zamestnancami Dodávateľa, s možnosťou udelenia prístupu iba osobe poverenej, na základe žiadosti Objednávateľa.
4. Master kľúč umožňuje Objednávateľovi prístup výlučne k svojim emitovaným dopravným kartám, nie ku kartám emitovaných inými dopravcami.
5. Nové karty budú vydávané v súlade so životným cyklom karty, ktorej platnosť je stanovená na 5 rokov a je na nej nahratý Master kľúč Objednávateľa.

Príloha č.2. Návrh kritéria - Rozpočet - Cenník - Inicializácia bezkontaktných čipových kariet

Základné údaje uchádzača:	
Obchodné meno:	TransData s.r.o.
IČO:	35741236
Osoba oprávnená konať v mene uchádzača:	
Kontaktný mail:	
Kontaktné telefónne číslo:	
Plata DPH áno/nie:	áno

Cena predmetu zákazky sa uvedie na základe vlastných výpočtov, pričom cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky a jeho dodaním.

P.č.	Názov položky	MJ	Počet MJ na obdobie 36 mesiacov	Jednotková cena za MJ v € bez DPH	Cena celkom v € bez DPH
2	Inicializácia dopravnej aplikácie v BČK	ks	45 000	2,45 €	110 250,00 €
Cena celkom spolu v € bez DPH (kritérium)					110 250,00 €
DPH 23%					25 357,50 €
Spolu s DPH					135 607,50 €

V Žiline, dňa 16.7.2025

Ing. Stanislav Piecka, generálny riaditeľ